

Блины «Урусча» / рассказ

Category: Nekaýalar, Kitapcy

написано kitapcy | 24 января, 2025

Блины "Урусча" / рассказ БЛИНЫ «УРУСЧА»

– Ай, берекелла! Тагамлы! – мурлыкал лейтенант Ильин, запуская ладонь в огромную чашу с ароматным пловом. Он, как гость, возлежал на почетном месте, на красном туркменском ковре. Дастархан для гостя расстелили в тени старого саксаула, одиноко торчащего посреди огнедышащих барханов возле аула Баят-Хаджи. Из-за бархана выглядывал огромный звероящер – варан, называемый здесь Зем-Земом. «Не Туркмения, а настоящая пустыня Калахари! – думал лейтенант, поглядывая на огромные кактусы, прижатые песками к ограде хозяйской фазенды. – Как там в «Айболите»? А, вот! «Мы живём на Занзибаре, в Калахари и еще где-то в Африке».

Петр Ильин старательно изучал туркменскую мову, а потому говорил с хозяином сразу на двух языках:

– Ай, берекелла (молодец)! Тагамлы (вкусно)!

Лейтенант хвалил не абы кого, а хозяйскую дочь, стройную красавицу Гюльнар. Плов готовила именно она. Однако сама пряталась где-то в доме, согласно адата не мешая мудрой мужской беседе.

Блюдо с пловов, чайники и все прочее подносила ее мама Огультач, закрыв по традиции рот яшмаком. Серьезному разговору она тоже не мешала.

А разговор был очень серьезный! Хозяин дома, пожилой туркмен Айдогды – ага, уже рассказал о новостях, необходимых пограничнику. Поэтому приступили к самому главному.

Ильин наливал из чайника водку и важно сообщал:

– Рус арагы – ягши! Русская водка – хорошо!

– Ягши, ягши! – кивал Айдогды, наливая себе «арагы».

– Ниреде Гарягды? – спрашивал Петр о его сыне. – Где Гарягды? Багда? В саду? Гюльнар гораряр? Цветок граната охраняет?

Туркмен хитро улыбался:

– Элбетде (конечно)!

Ильин грустно вздыхал и наливал в пиалу «арагы». Очень уж сложной была задача. Красавицу Гюльнар он очень любил, даже стихи ей посвятил. И девушке нравился боевой веселый офицер. Любовь, конечно, была на расстоянии. Таковы уж традиции Востока!

Айдогды-ага, впрочем, был не против получить такого зятя. Но! Если только Ильин станет мусульманином! Условие единственное, но очень сложное для Петра. Вот он и вздыхал. И думал.

Нужен был неординарный ход. Поэтому, когда Огультач принесла очередной таз плова, Ильин воскликнул:

– Мен – бейик урусча ашпез! Я – великий русский повар!

Огультач рассмеялась, а Айдогды удивленно спросил:

– Как это? Ты – офицер!

– Так точно! Но каждый человек обязан знать свои национальные блюда! Вот у вас в Баят-Хаджи все умеют делать плов? Все! Так и мы все умеем! Давайте, научу вас делать блины?!

Огультач, стоявшая рядом, удивленно спросила:

– Бу няме (что это)? Билинэ – бу няме?

В это время порыв горячего апрельского ветра бросил в пиалы пригоршню раскаленного песка. Мол, пора закругляться: белое солнце пустыни вышло в зенит.

– Пойдемте в кухню, я сделаю настоящие русские блины! Дома у нас, в станице Березовской, такие блины готовят, пальчики оближешь! – сказал Ильин. – Не знаю, как по-туркменски – «Пальчики оближешь»! На масленицу, помню, баб Маша с дед Мироном всегда блины с яичницей делали! Очень вкусно!

Айдогды-ага перевел супруге речь лейтенанта. Потом засмеялся:

– Она не верит! Говорит, яичница – это одно блюдо! А твой «билине» очень подозрителен!

– Скажите ей, что блины – это типа чорека, хлеба. Только очень тонкого. Пычак учин (как нож)! И мягкого!

Огультач не поверила:

– Ек! Ек! Бу няме (Нет-нет! Что это)?

Подгоняемые песчаным суховеем, они пошли в деревянную кухню. Ильин в это время сообразил, что не умеет делать блины. Видеть-то их производство он видел. Но чтоб самому, такого не было!

– Огультач-дайза не верит мне! Давайте на заставу позвоним, пусть Тамара Москаленко расскажет! – выкрутился Ильин.

Он взял трубку телефона:

– Начальника заставы соедини! Да, жду! Товарищ капитан! Спасайте! Ваша жена печет знатные блины! Я тут у наших Дээндэшников. Они не знают, что такое блины!

Москаленко засмеялся:

– Вот она, рядом! Даю трубку!

Тамара пыталась было втолковать неразумному лейтенанту рецепт каких-то особых «Царских» и «Боярских» блинов, но тот ничего не понял и дал трубочку Огультач-дайзе.

Она послушала-послушала, и спросила:

– Туркмен дили биямокми (туркменский язык знаешь)?

Тамара не знала. Поэтому Ильин взял бумагу и чиркнул самый простой рецепт.

– Элементарно, Ватсон! Делаем простые русские блины (урусча). Первым делом ловим курицу! Товук герек (курица нужна)!

Огультач рассмеялась:

– Бай-бов! Товук няме учин (зачем курица)?! Чорба учин (для супа-шурпы)?

-Ек (нет)! Перья нужно выдернуть! Как это по-туркменски?

Под дружный хохот всей семьи Гарягды выловил дико орущую курицу и отщипнул у нее полкрыла.

С видом знатока лейтенант обмакнул перья в масле и протер сковороду. Повернулся к Гарягды:

– Так! Готово! Теперь давай сыйт (молоко), насыпай ун (муку)!

Так! Да, еще надо юмургу (яйца), да побольше!

Перемешав жидкую смесь, Ильин бухнул туда соды и соли:

– На глазок! О! Забыл шекер (сахар)! Давай, да побольше!

Огультач-дайза с сомнением поглядывала на жидкую бурду, хлюпающую в кастрюле:

– Вах! Шейле – билинэ? Гарабасма (ужас)!

Ильин поставил сковороду на газ, быстро налил своей бурды:

– Хязир – байрам гелждек (сейчас праздник придет)!

Сковорода страшно зашипела и задымилась.

Ильин подхватил ее:

– Але – оп! Байрам гелды (праздник пришел)!

На его удивление, вместо аппетитного золотого солнышка на сковороде пучился щупальцами страшный дракон.

– Гарабасма (ужас)! Аждарха (дракон)! – вскрикнула дайза.

Ильин бросил дракона на тарелку:

– Первый блин – комом! То есть «Биринджи блин – яман»! Икинджи – ягши (второй – хорошо)! Надо побольше разогреть сковороду! И бухнуть туда побольше масла! Забыл совсем!

Сковорода стояла на огне, пока не стала бордовой.

– Вот! Теперь пора! – вскричал лейтенант. И бухнул поллитра растительного масла.

Раздался страшный грохот! Яркое пламя рванулось к потолку!

– Аждарха! – в ужасе закричала Огультач-дайза, убегая на улицу. Вместо нее вихрем влетела красавица Гульнар с одеялом в руках. Она яростно набросилась на ужасного дракона. И быстро его прихлопнула!

Ильин вместе с Горягды лишь удивленно смотрели на эту битву. Они бы и сами победили дракона, но девушка оказалась проворнее.

– Коня на скаку остановит, в горящую избу войдет! – восхищенно сказал лейтенант. И обратился к Айдогды – ага:

– Приглашаю на заставу! Тамара приготовит блины «урусчи»! И вас научит!

©Петр Туркестан

Çeşmesi: https://fabulae.ru/prose_b.php?id=106212.
23.06.2021ý. Neкаýalar